

-지만

～けれど、～が（逆接）

日本語の「けれど」「が」に当たります。対応が素直で、すべての語幹に同じ形がつくので使いやすい項目です。

■ つけ方

状況	形	例
すべての語幹	-지만	먹다 → 먹지만
パッチム	関係なし	가지만 / 먹지만
名詞	(이)지만	학생이지만
過去形	つく	갔지만
前置き	실례지만	失礼ですが
書き言葉	-(으)나	硬い形

■ 「けれど」とどう違うか

逆接を表します。비싸지만 맛있어요（高いけれどおいしいです）。日本語の「けれど」と同じで、迷うところはほとんどありません。

過去形につけられます。갔지만（行ったけれど）。時制を明示できるので、-아서/어서 のような制約はありません。

前置きにもよく使います。실례지만（失礼ですが）、죄송하지만（申し訳ありませんが）。人に声をかけるときの決まり文句なので、丸ごと覚えると便利です。

書き言葉では -(으)나 という硬い形もあります。ニュースや論文で見かけますが、話すときは지만 で足ります。

■ 例文

- 1

이 옷은 비싸지만 예뻐요.
この服は高いけれどきれいです。
- 2

한국어는 어렵지만 재미있어요.
韓国語は難しいけれど面白いです。
- 3

어제 갔지만 문을 닫았어요.
昨日行ったけれど閉まっていました。
- 4

죄송하지만 다시 말씀해 주세요.
申し訳ありませんがもう一度おっしゃってください。
- 5

저는 학생이지만 일도 해요.
わたしは学生ですが仕事もしています。
- 6

배는 고프지만 먹고 싶지 않아요.
お腹は空いているけれど食べたくありません。

■ 紛らわしいもの

-(으)ㄴ/는데
逆接にも使えますが、背景を示す働きが中心です。지만 のほうが対比がはっきりします。
비싸지만 샀어요.（逆接） / 비싼데 샀어요.（状況説明）

-(으)나
書き言葉の硬い形です。意味は同じですが、話し言葉では使いません。
어렵지만（話す） / 어려우나（書く）

그렇지만
文頭に置く接続詞です。「でも」に当たり、文をつなぐ 지만 とは位置が違います。
비싸요, 그렇지만 샀어요.

■ まちがえやすい点

- ✕ 학생지만 일도 해요.

○ 학생이지만 일도 해요.

名詞には (이)지만 をつけます。
- ✕ 비싸지만이에요.

○ 비싸지만 좋아요.

지만 は文をつなぐ形なので、後ろに文が必要です。
- ✕ 어려우지만 재미있어요.

○ 어렵지만 재미있어요.

지만 はパッチムに関係なくそのままつきます。으 は入りません。